



Les Frères Alder: Die Brüder stellen ihre Gemälde und Fotografien gemeinsam in der Projektgalerie in Zürich aus. Hier ein Gemälde von Bernd Alder. (zvg)

Wagen/Zürich Die Gebrüder Alder, aufgewachsen in Wagen, stellen in Zürich aus

Von der Kunst, Brüder zu sein

Die Frères Alder aus Wagen stellen ihre Werke aus. Diese sprechen zu den Betrachtern in einer klaren und verständlichen Sprache.

Brüder zu sein, ist manchmal schwierig. Man kennt sich lange, man kennt sich gut, und doch gibt es immer wieder, wahrscheinlich aus diesen Gründen, Probleme. Die Künstler Les Frères Alder haben diese über Bord geworfen und zeigen in ihrer gemeinsamen Ausstellung, dass es manchmal nur miteinander geht.

Die Projektgalerie zeigt vom 15. Mai bis zum 14. Juni die Werke der «Frères Alder». Die Ausstellung «Exposition peinture et photographie» widmet sich in erster Linie den aktuellen Werken von Bernd und Bruno Alder, die manchmal so ähnlich wie verschieden sein können. Und genau dies spiegelt sich auch in ihrer beiden Kunst wider. Der eine ist bildender Künstler und präsentiert sich farbenfroh, der andere ist Foto-



Fotograf Bruno Alder zeigt überraschende Ansichten Frankreichs.

graf und reduziert seine Bilder auf das Wesentliche in Schwarz und Weiss. Durch das Bild selbst vermitteln jedoch beide eine Sprache, die für den Betrachter klar und verständlich ist.

Bernd Alder ist bildender Künstler und stellt in seinen neusten Werken «Stadtmenschen» Leute in ihrer urbanen Umwelt dar. Zunächst mit Fotos, Videos und Skizzen umrissen, entstehen in sei-

nem Zürcher Atelier grossformatige Bilder wie das «Botellón». Dieses, wie auch die anderen Bilder aus dieser Serie, sollen nicht ein Abbild der tatsächlichen Realität darstellen, sondern dem Betrachter ein Gefühl, eine Stimmung geben.

Bruno Alder ist Fotograf und stellt in der Ausstellung Les Frères Alder Fotografien seines neusten Buchprojektes über die Normandie vor. Kenner dieser Gegend Frankreichs werden überrascht sein, welche Seiten sie noch durch diese Bilder entdecken können. Der Strand, der Wald, Häuser am Meer von innen wie von aussen und Menschen, wie sie leben, mit und ohne ihr Umfeld. Und obwohl nur ein Moment festgehalten wurde, erzählen diese Fotografien die unterschiedlichsten Geschichten.

Diese zwar verschiedenen, doch brüderlichen Stimmungen können in der Projektgalerie wahrgenommen werden, denn dort werden beide Künstlerbrüder anwesend sein und Sie willkommen heissen. (e)

www.alderart.ch, www.alderphoto.ch, www.projektgalerie.ch